

Finland-Naantali: Infrastructure works consultancy services
OJ S 202/2022 19/10/2022
Contract notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Naantalin kaupunki
National registration number: 0135457-2
Postal address: Käsityöläiskatu 2
Town: Naantali
NUTS code: FI Suomi / Finland
Postal code: 21100
Country: Finland
Contact person: Heli Ojanen
E-mail: heli.ojanen@naantali.fi
Telephone: +358 503390562
Internet address(es):
Main address: <http://www.naantali.fi>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tarjouspalvelu.fi/naantali?id=414207&tpk=b80b71ae-510a-4936-9535-8d1cdd299283>
Additional information can be obtained from the abovementioned address
Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://tarjouspalvelu.fi/naantali?id=414207&tpk=b80b71ae-510a-4936-9535-8d1cdd299283>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local agency/office

I.5. Main activity

Housing and community amenities

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

KUNNALLISTEKNIIKAN KONSULTTIPALVELUIDEN PUITESOPIMUS VUOSILLE 2023-2025

II.1.2. Main CPV code

71311300 Infrastructure works consultancy services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Naantalın kaupungin teknisten palveluiden yhdyskuntatekniikan osasto pyytää puitesopimustarjousta alla mainittujen toimialojen suunnittelu- ja asiantuntijatehtävistä sekä tutkimus- ja maastotöistä. Tarjouksen voi jättää yhdestä tai useammasta toimialasta. Puitesopimuksen kesto on 1.1.2023 (tavoite)-31.12.2025.

Hankinta koskee niitä alla mainittujen toimialojen toimeksiantoja, joita ei kilpailuteta erillishankintoina. Yksittäisen suunnittelutyön kokonaiskustannukset voivat olla enintään 60 000 euroa (alv 0 %). Konsulttien palveluita käytetään vuosittain kaupunginvaltuuston vahvistaman taloussuunnitelman mukaisesti.

TOIMIALAT:

1. Tie-, katu- ja aluetekniikka
2. Liikennetekniikka
3. Geotekniikka
4. Tutkimuspalvelut
5. Maaperän pilaantuneisuusselvitykset
6. Vesihuolto
7. Taitorakenteet
8. Työmaavalvonta ja rakennuttaminen
9. Maisemasuunnittelu
10. Mittauspalvelut ja pohjatutkimukset

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

The contracting authority reserves the right to award contracts combining the following lots or groups of lots:

Voidaan yhdistää kaikkia osia.

II.2. Description

II.2.1. Title

Tie-, katu- ja aluetekniikka

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

71240000 Architectural, engineering and planning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1C1 Varsinais-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Tehtävät ovat pääasiassa katujen sekä niihin liittyvien tai erillisten vesihuoltolinjojen yleis-, katu-, viher ja rakennussuunnittelua sekä asemakaavoitusvaiheessa tehtävää kunnallistekniikan yleissuunnittelua. Valaistussuunnittelu sisältyy myös toimialaan.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Liikennetekniikka

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

71240000 Architectural, engineering and planning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1C1 Varsinais-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Liikennetekniikka sisältää liikenneväylien kapasiteettitarkastelut ja simuloinnit, liikenteenohjauksen yleis- ja rakennussuunnitelmien laatimisen sekä maankäytön suunnitteluun liittyvät toimivuustarkastelut.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Geotekniikka

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

71332000 Geotechnical engineering services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1C1 Varsinais-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Toimialaan sisältyy geotekninen suunnittelu.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Tutkimuspalvelut

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

71600000 Technical testing, analysis and consultancy services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1C1 Varsinais-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Suunnittelutoimiala sisältää melu- ja värinämittaukset, kiinteistökatselemukset sekä riskianalyysit.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Maaperän pilaantuneisuusselvitykset
Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

71600000 Technical testing, analysis and consultancy services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1C1 Varsinais-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Tehtävät käsittävät pilaantuneiden maa-alueiden tutkimuksia, riskinarviointia, kunnostuksen yleis- ja rakennussuunnittelua sekä kunnostuksen valvontaa ja raportointia.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Vesihuolto

Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

71240000 Architectural, engineering and planning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1C1 Varsinais-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Vesihuoltoon sisältyvät vedenhankinnan, jakelun ja viemäroinnin yleis- ja rakennussuunnittelu, erilaisten vesihuollon kehittämishankkeiden suunnittelu sekä vesihuoltoon liittyvien selvitysten ja ympäristölupahakemuksien laadinta.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Taitorakenteet

Lot No: 7

II.2.2. Additional CPV code(s)

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1C1 Varsinais-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Toimiala sisältää yhdyskuntateknisten rakenteiden, siltojen, tukimuurien ja -seinien (esim. rantalaitureiden ja -muurien) rakennesuunnittelun sekä yleis- ja erikoistarkastukset sekä niihin liittyvän korjaussuunnittelun.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Työmaavalvonta ja rakennuttaminen

Lot No: 8

II.2.2. Additional CPV code(s)

71247000 Supervision of building work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1C1 Varsinais-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Toimiala sisältää kunnallisteknisten rakennusurakkakohteiden työmaavalvonta- sekä rakennuttamispalvelut.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Maisemasuunnittelu
Lot No: 9

II.2.2. Additional CPV code(s)

71240000 Architectural, engineering and planning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1C1 Varsinais-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Toimiala sisältää keskustaympäristön, aukioiden ja ranta-alueiden maisema- ja arkkitehtuurisuunnitelmat sekä kaavan laadintaan liittyvät maisemaselvitykset.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Mittauspalvelut ja pohjatutkimukset
Lot No: 10

II.2.2. Additional CPV code(s)

71250000 Architectural, engineering and surveying services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1C1 Varsinais-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Mittauspalveluihin sisältyy maastomallien teon lisäksi mm. urakkakohteiden vesihuollon tarkkeiden mittausta sekä jo rakennettujen vesihuoltoverkostojen tarkemittauksia. Kyseisen tarjouksen tulee sisältää myös urakkakohteissa tehtävien kalliopintojen tarkemittaukset sekä louhintamäärien massalaskennat.

Pohjatutkimuksiin kuuluu maaperätutkimukset ja geotekniset laboratoriotutkimukset ja maastotyöt koneineen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in days: 36

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with several operators
Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 30

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 28/11/2022 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Finnish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 29/11/2022 Local time: 09:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Puitejärjestelyn pohjalta valitaan kullekin toimialalle kolme (3) puitekumppania, jollei kelpoisuusehdot täyttäviä tarjouksia ole vähemmän. Hankinnasta päättää tekninen lautakunta, jonka päätöksestä ilmoitetaan kirjallisesti kaikille tarjoajille.

Valituiden kanssa laaditaan puitesopimus, jonka jälkeen puitejärjestely astuu voimaan.

Annettuja tarjouksia voivat soveltaa myös kaupungin muut yksiköt toimeksiannoissaan.

Tilaajalla on mahdollisuus pyytää haluamaltaan puitekumppanilta hankekohtainen tarjous, jossa konsultti esittää:

1. työn laajuuden
2. työohjelman tehtävittäin eritellyin tuntimääräarvioineen
3. enimmäistyöaikataulun
4. tehtävästä maksettavan kattohinnan

Mikäli tilaaja hyväksyy konsultin hankekohtaisen tarjouksen, tehdään työstä kirjallinen tilaus.

Mikäli tilaaja ei hyväksy em. tarjousta liian pitkän enimmäisaikataulun, epäpätevän työntekijän tai liian suuren enimmäispalkkion johdosta, tilaaja voi pyytää toiselta ko. toimialan puitekumppanilta uutta tarjousta varustettuna edellä esitetyllä erittelyllä 1-4.

Tilaaja voi myös hylätä kaikki edellä esitetyt tarjoukset.

Hankekohtaiset tarjoukset tehdään käyttäen veloituspäätöksenä puitesopimustarjouksessa annettuja henkilöryhmittäisiä tuntiveloitushintoja. Tuntiveloitushinnoissa noudatetaan KSE 2013 kohdan 5.2.3 mukaista aikapalkkiota henkilöryhmittäin ja rakennusalan suunnittelussa hyväksyttyä (SKOL-SAFA-RAKLI) henkilöryhmittelyä sillä poikkeuksella, että tuntihintojen tulee sisältää myös matka-ajasta ja matkakuluista aiheutuvat kustannukset.

Hankekohtaisessa tarjouksessa esitettyä kattohintaa ei saa ylittää, ellei työn laajuus ja sisältö oleellisesti muutu. Kattohinnan ylittäminen edellyttää lisäksi aina, että työn laajuuden ja sisällön muuttumisesta ja sen vaikutuksesta kattohintaan on neuvoteltu ja siitä on sovittu kirjallisesti tilaajan valtuudet omaavan edustajan kanssa hyvissä ajoin ennen ylitykseen johtavien töiden tekemistä.

Tilaaja pidättää itsellään oikeuden kilpailuttaa hankkeet myös julkisesti tai toimia kaupungin oman hankintaohjeen mukaisesti pienhankinnoissa, sitoutumatta puitejärjestelyyn kaikissa hankinnoissa.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Sörnäistenkatu 1

Town: Helsinki

Postal code: 00580

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.5.

Date of dispatch of this notice

14/10/2022